

KITCHENS\_KYXHI\_KÜCHEN\_KUCHYNĚ



*furniture for the best* www.extom.com.pl

EXTOM MEBLE Jacek Tomaszewski  
KAZIMIERZOWO 6D, 82-300 Elbląg  
tel. +48/55/235 10 95, tel. +48/55/235 02 95, tel. +48/55/236 00 17  
extom@extom.com.pl

KATALOG NIE STANOWI OFERTY W ROZUMIENIU PRAWA I JEST PUBLIKOWANY JEDYNIEM DLA CELÓW INFORMACYJNYCH. PROWADZĄC POLITYKĘ CIĄGŁEGO ROZWOJU ZASTRZEGAMY SOBIE PRAWO DO ZMIAN I ULEPSZEŃ PRODUKTÓW PRZEDSTAWIONYCH W KATALOGU BEZ UPRZEDNIEGO POWIADAMIANIA. KOLORYSTYKA PRZEDSTAWIONA W KATALOGU MOŻE SIĘ RÓŻNIĆ OD RZECZYWISTEJ. ZA STRZEGAMY SOBIE PRAWO DO BŁĘDÓW W DRUKU.

THE CATALOGUE DOES NOT CONSTITUTE AN OFFER WITHIN THE MEANING OF THE LAW AND IT IS PUBLISHED FOR INFORMATIVE PURPOSES ONLY. BEARING IN MIND OUR CONSTANT PRODUCT DEVELOPMENT POLICY, WE RESERVE THE RIGHT TO AMEND AND IMPROVE PRODUCTS PRESENTED IN THE CATALOGUE WITHOUT PRIOR NOTICE. THE COLOURS PRESENTED IN THE CATALOGUE MAY DIFFER FROM ACTUAL COLOURS RANGE. WE RESERVE THE RIGHT TO PRINTING ERRORS.

КАТАЛОГ НЕ ЯВЛЯЕТСЯ ПРЕДЛОЖЕНИЕМ, КАК ЭТО ОПРЕДЕЛЯЕТСЯ ЗАКОНОМ И ПУБЛИКУЕТСЯ ТОЛЬКО ДЛЯ ИНФОРМАЦИОННЫХ ЦЕЛЕЙ. ВЕДЯ ПОЛИТИКУ ПОСТОЯННОГО РАЗВИТИЯ СОХРАНЯЕМ СЕБЕ ПРАВО НА ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ И УЛУЧШЕНИЙ В ПРОДУКТЫ ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ В КАТАЛОГЕ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ. КОЛОРИТНОСТЬ ПРЕДСТАВЛЕННАЯ В КАТАЛОГЕ МОЖЕТ РАЗЛИЧАТЬСЯ ОТ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОЙ. СОХРАНЯЕМ ПРАВО НА ОПЕЧАТКИ. KATALOG NENÍ NABÍDKOU V PRÁVNÍM SMYSLU A JE PUBLIKOVÁN POUZE ZA ÚČELEM INFORMOVAT ZÁKAZNÍKA. ÄNDERUNGEN VEDEME POLITIKU NEUSTÁLÉHO ROZVOJE, PRATO SI VYHRAZUJEME PRAVO MÄNIT A VYLEPŠOVAT PRODUKTY UVEDENÉ V KATALOGU BEZ PŘEDCHOZÍHO UPOZORNĚNÍ. BARVY UVEDENÉ V KATALOGU E MOHOU OD SKUTEČNÝCH LIŠIT. VYHRAZUJEME SI PRAVO NA TISKOVÉ CHYBY.



KITCHENS\_KYXHI\_KÜCHEN\_KUCHYNĚ





Szanowni Państwo, witamy w świecie kuchni EXTOM. Niniejsza oferta przedstawia nasze najnowsze propozycje kuchni.

- korpus GREY i LAVA : metalowy uchwyt o długości dopasowanej do szerokości szafki w standardzie
  - korpus GREY i LAVA : zawiasy BLUM CLIP, w opcji samodomykacz BLUMOTION
  - korpus JERSEY : metalowy uchwyt o długości dopasowanej do szerokości szafki w opcji
  - bardzo duży wybór blatów na indywidualne zamówienie oraz blatów standardowych
  - ekrany szklane między szafkami do samodzielnego montażu
  - oświetlenie dopasowane do Twojej kuchni,
- oferujemy oświetlenie pod szafkowe, oświetlenie półek, oświetlenie cokołu dolnego szafek, możesz również samodzielnie skomponować indywidualne oświetlenie swojej kuchni.
- akcesoria meblowe : cichy domyk szuflad, amortyzatory z adapterem, złącza meblowe szafek
  - wyposażenie dodatkowe szafek : kosze CARGO, półki obrotowe, kosze na śmieci, organizery szuflad

Vážení, vítáme Vás ve světě kuchyní EXTOM.

Tato prezentace přináší naše nejnovější nabídky kuchyní.

- korpus GREY a LAVA : kovový úchyt v délce, která je přizpůsobena šířce skříňky, ve standardní nabídce
  - korpus GREY a LAVA : pantly BLUM CLIP, jako doplňková možnost s tlumením zavírání BLUMOTION
  - korpus JERSEY : kovový úchyt v délce, která je přizpůsobena šířce skříňky, jako doplňková možnost
  - velmi velký výběr pracovních desek na individuální objednávku i pracovních desek standardních
  - skleněné obložení mezi skříňkami k samostatné montáži
  - osvětlení přizpůsobené Vaší kuchyni,
- nabízíme osvětlení pod skříňky, osvětlení polic, osvětlení dolního soklu skříněk, můžete si rovněž sami zkomponovat individuální osvětlení své kuchyně.
- nábytkové příslušenství: tichý pohyb zásuvek, amortizace s adaptérem, nábytkové spoje skříněk
  - doplňkové vybavení skříněk: koše CARGO, otočné police, koše na smetí, organizéry do zásuvek

Dear Sir and Madame, welcome to the world of EXTOM kitchens.

This is the offer of our most up-to-date kitchen ideas.

- GREY and LAVA corpus: steel handle of the length adjusted to the width of the standard cupboard.
- GREY and LAVA corpus: BLUM CLIP hinges, BLUMOTION door closer optional
- JERSEY corpus: steel handle of the length adjusted to the width of the cupboard in an optional offer
- a wide array of customized and standard tops
- glass screens between cupboards for self-assembly
- lighting specially selected for your kitchen
- on offer: lighting installed under cupboards, shelf lighting, cupboard pedestal lighting
- you can also make an individual lighting composition to suit your wishes
- furniture accessories: silent drawers, shock absorbers with adapters, cupboard joint fixtures
- additional cupboard fixtures: CARGO baskets, revolving shelves, rubbish bins, drawer organisers

Уважаемые Господа, добро пожаловать в мир кухонь EXTOM.

Настоящее предложение представляет наши новейшие oferty кухонь

- корпус GREY и LAVA : металлическая ручка с длиной приспособленной к ширине шкафчика в стандарте
  - корпус GREY и LAVA : петли BLUM CLIP, опционно дверной доводчик BLUMOTION
  - корпус JERSEY : металлическая ручка с длиной приспособленной к ширине шкафчика опционно
  - очень богатый выбор столешниц по индивидуальным заказам и стандартных столешниц
  - стеклянные экраны для самостоятельного монтажа
  - освещение приспособлено к твоей кухне
- предлагаем освещение под шкафчиками, освещение полок, освещение нижней базы полок. можете тоже самостоятельно компоновать индивидуальное освещение своей кухни
- аксессуары для мебели: демпфер для ящиков, амортизаторы с адаптером, мебельные соединения шкафчиков
  - добавочное снабжение шкафчиков: корзины CARGO, вращательные полки, корзины для мусора, органайзеры для ящиков



QUANTUM

s. 4

TITANIUM

s. 18

PLATINIUM

s. 32

SILVER

s. 56

GOLD LUX

s. 66

GOLD RETRO

s. 72

TECHNIKA KUCHENNA

s. 76

Program QUANTUM jest uniwersalny i może wypełniać wnętrza zarówno klasyczne jak i nowoczesne. Front z płyty MDF są oklejone folią PVC w strukturze matowej najwyższej jakości. Delikatny frez frontu sprawia że Twoja kuchnia staje się miejscem wyjątkowym.



# QUANTUM

grey/vanilla mat

Program QUANTUM, to je univerzální program a může vyplňovat klasické, ale i moderní interiéry. Čelní desky z materiálu MDF jsou oblepeny fólií PVC s matnou, vysoce kvalitní strukturou. Jemný profil čelní desky poskytuje dojem, že se Vaše kuchyně stává výjimečným místem.

QUANTUM Programme is universal and suitable for classical and modern interiors. MDF fronts finished with mat PCV foil of the top quality. Subtle front cutter will make your kitchen an exceptional place.

Программа QUANTUM - универсальная; подходит так к классическим, как и к современным интерьерам. Передние части из плиты МДФ оклеены плёнкой ПВХ в матовой структуре самого высокого качества. Благодаря деликатной фрезе передней части твоя кухня станет исключительным местом.







# QUANTUM

lava/beige mat







# QUANTUM

jersey/vanilla mat







# QUANTUM

grey/beige mat

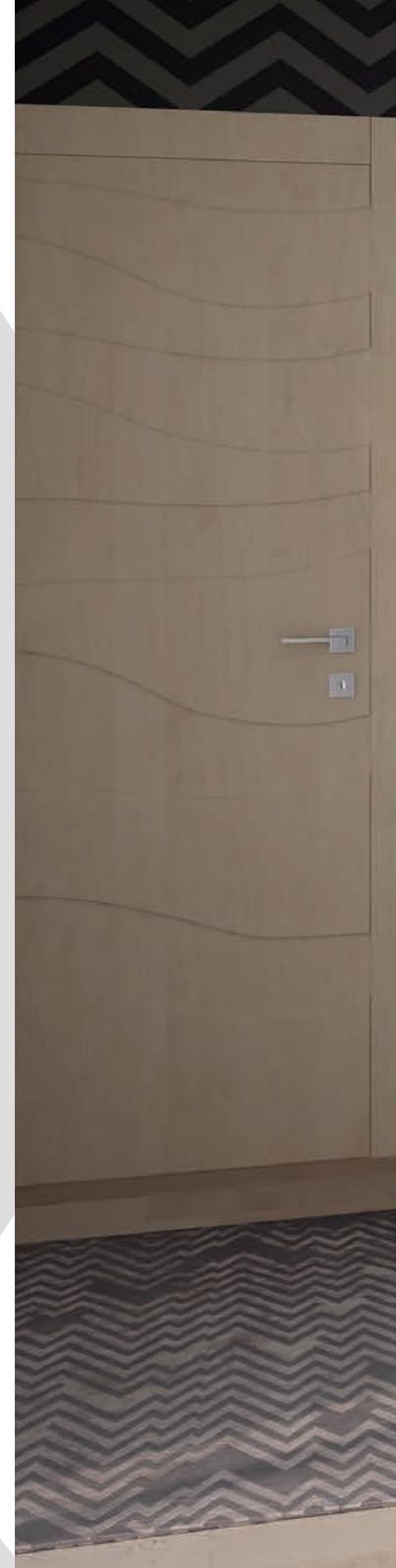






# QUANTUM

grey/maple







# QUANTUM

jersey/beige mat







# QUANTUM

grey/maple





Program TITANIUM to połączenie klasyki z nowoczesnością. Fronty z płyty MDF oklejone wysokiej jakości folią PVC ze strukturą zarówno nowoczesną (fino czarne, fino białe) jak również ze strukturą klasycznego drewna (dąb palermo, orzech złoty). Poziome i pionowe przecięcia na frontach dają wiele możliwości aby twoja kuchnia była najważniejszym miejscem w twoim domu.



## TITANIUM

jersey/fino czarne

Program TITANIUM, to je spojení klasiky a modernosti. Čelní desky z materiálu MDF jsou oblepeny vysoce jakostní fólií PVC s moderní strukturou (fino bílé, fino černé), ale také se strukturou klasického dřeva (dub palermo, zlatý ořech). Svislé a vodorovné přerušovací prolisy na čelních deskách poskytují mnoho možností k tomu, aby Vaše kuchyně byla tím nejdůležitějším místem ve Vašem domě.

TITANIUM Programme is a combination of classical and modern stylizations. MDF fronts finished with top-quality PCV foil with modern texture (white, black) and with classical wooden texture (oak palermo, golden walnut). Horizontal and vertical cuts on the fronts provide a great deal of possibilities to make your kitchen the most important place at home.

Программа TITANIUM это соединение классики с современностью. Передние части из плиты МДФ, оклеены плёнкой ПВХ высокого качества, с современной структурой (фино белое, фино чёрное), как и со структурой классической древесины (дуб палермо, золотой орех). Горизонтальные и вертикальные пересечения в передних частях предоставляют много возможностей для того, чтобы твоя кухня была важнейшим местом в твоём доме.





Two dark wood-grain wall cabinets with silver handles, positioned above the countertop on the left side of the kitchen.

A stainless steel range hood mounted above the countertop, featuring a white front panel and a silver metal mesh filter.

A long row of dark wood-grain wall cabinets with silver handles, spanning the width of the kitchen above the countertop.

A small basket containing various fruits, including green apples and bananas, placed on the countertop.

Two bright yellow lemons resting on the countertop near the sink area.

A white kitchen sink with a chrome faucet, set into the countertop.

A silver metal utensil holder containing various kitchen tools, positioned on the countertop.

A black and silver coffee maker with a glass carafe, placed on the countertop to the right of the sink.

Three dark wood-grain drawers with silver handles, located below the countertop on the left side.

A built-in oven with a stainless steel front panel and a digital display, integrated into the lower cabinet line.

A row of dark wood-grain cabinets with silver handles, including both doors and drawers, located below the countertop.

Three dark wood-grain drawers with silver handles, stacked vertically below the countertop on the right side.

A tall, dark wood-grain cabinet with a silver handle, extending from the countertop level down to the floor on the far right.

A red and white checkered tablecloth with a green apple and a white plate, set on a round dining table in the foreground.

A red and white checkered tablecloth with a green apple and a knife, set on a round dining table in the foreground.

The back of a white dining chair, partially visible in the foreground on the right side.



# TITANIUM

lava/orzech złoty





*Recipe*

1 1/2 oz Irish whiskey  
1 tsp brown sugar  
6 oz hot coffee  
heavy cream

Combine whiskey,  
sugar and coffee  
in a mug and  
stir to dissolve.  
Float cold cream  
gently on top.

Do not mix.





# TITANIUM

jersey/dqb palermo







# TITANIUM

grey/fino czarne







# TITANIUM

jersey/fino białe







# TITANIUM

jersey/orzech złoty





Dark wood upper kitchen cabinets with silver handles and a stainless steel range hood.

White countertop featuring a coffee machine, a pot on the stove, a glass kettle, and a stack of colorful plates.

Dark wood lower kitchen cabinets with silver handles, including a built-in oven with a digital display.

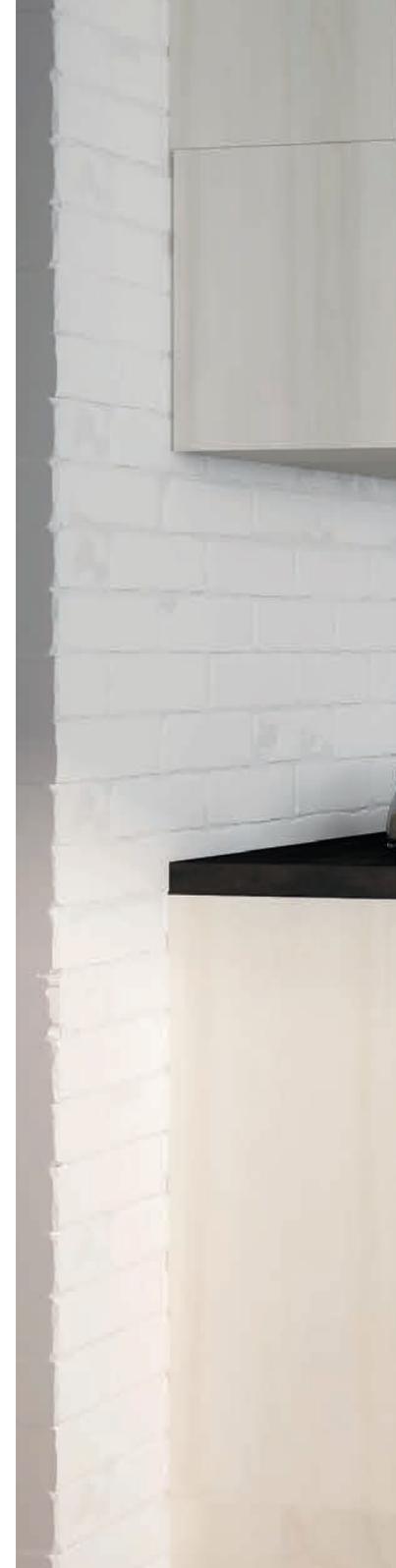
Window with yellow curtains and a view of a city skyline, featuring a modern faucet and potted plants on the sill.

Breakfast table with coffee, orange juice, and food.



# TITANIUM

jersey/fino białe





poniedziałek  
15.00 Julka angielski  
środa  
18.00 kolacja u Mamy



Program PLATINIUM to nowoczesność w najlepszym wydaniu. Front z płyty MDF oklejony folią PVC w wysokim połysku. Olbrzymi wybór kolorystyki frontów tego programu zadowoli najbardziej wymagającego Klienta. To program dla ludzi otwartych, i nie bojących się wyzwań.



## PLATINIUM

lava/black

Program PLATINIUM, to je modernost v nejlepším možné podobě. Čelní deska z materiálu MDF je oblepena fólií PVC s vysokým leskem. Obrovský výběr barevnosti čelních desek v rámci tohoto programu uspokojí i ty nejnáročnější klienty. Jedná se o program pro otevřené osobnosti, které se nebojí výzev.

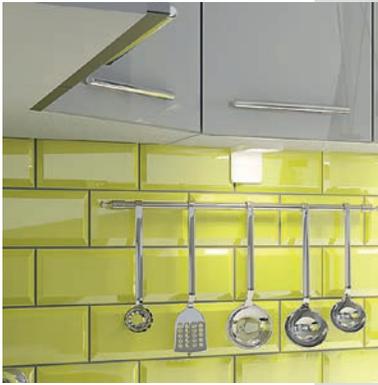
PLATINIUM Programme means modernity in the best style. MDF fronts finished with glossy PCV. Rich colour palette for fronts in this programme will cater for the needs of the most demanding Clients. This is an ideal programme for Clients open for novelty and willing to accept challenges.

Программа PLATINIUM это современность в самой лучшей форме. Передняя часть из плиты МДФ, оклеена плёнкой ПВХ, высокоглянцева. Огромный выбор цветов передней части этой программы удовлетворит даже самых разборчивых клиентов. Это программа для людей открытых, которые не боятся вызовов.





34



# P

## PLATINIUM

grey/camel





36



# P

## PLATINIUM

grey/white\_rose red





38



# P

## PLATINIUM

grey/deep red\_white







# P

## PLATINIUM

jersey/white stripes\_black stripes





42



# P

## PLATINIUM

jersey/white







# P

## PLATINIUM

jersey/nice green





46



# P

## PLATINIUM

grey/black\_deep red







# P

PLATINIUM

grey/violet





50



# P

## LATINIUM

grey/deep red







# P

LATINIUM

grey/violet\_vanilla





54



# P

## LATINIUM

grey/white





*Kocham Cię!*

*Recipe*

- 1 1/2 oz Irish whiskey*
- 1 tsp brown sugar*
- 6 oz hot coffee*
- heavy cream*

*Combine whiskey,  
sugar and coffee  
in a mug and  
stir to dissolve.  
Pour cold cream  
on top.*

*Do not stir.*



*13.00 trening*  
*18.00 kolacja*



## SILVER

jersey/havanna

Program SILVER, to je elegancja a jednoduchost. Čelní desky z laminované desky. Hrany čelních desek jsou obšlepeny lemováním ABS v tloušťce 2 mm. Čelní desky jsou odolné vůči poškrábání, vlhkosti a vysoké teplotě. Jedná se o trvanlivost, která Vás nikdy nezklamе.

SILVER Programme is elegant and simple. Laminated board fronts. Front edges finished with ABS (thickness: 2mm). Fronts are resistant to scratching, moisture and high temperature. This is solidity which will never let you down.

Программа SILVER это элeгантность и простота. Передние части из ламинированной плиты. Краи передних частей оклеены краем ABS толщиной в 2 мм. Передние части устойчивы к оцарапыванию, влаге и высокой температуре Это солидность, которая никогда не подведет.







# SILVER

jersey/african grass







# SILVER

grey/latte







# SILVER

grey/black pine







# SILVER

grey/nice green\_havanna





Program GOLD LUX to klasyczna kuchnia. Fronty z płyty MDF oklejone folią PVC w naturalnych kolorach drewna. Klasyczny frez w kuchniach GOLD LUX powoduje że zawsze czujesz się w kuchni świetnie.



66

# GOLD LUX

jersey/dqb pestka

Program GOLD LUX, to je klasická kuchyně Čelní desky z materiálu MDF jsou oblepené fólií PVC v přírodních barvách dřeva. Klasický profil v kuchyních GOLD LUX dokáže způsobit, že se v nich cítíte skvěle.

GOLD LUX Programme for classical kitchens. MDF fronts finished with PCV foil in natural wood colours. Classical cutter of GOLD LUX kitchens will always make you feel excellent in the kitchen.

Программа GOLD LUX это классическая кухня Передние части из плиты МДФ, оклеены плёнкой ПВХ, в натуральных цветах древесины Благодаря классической фрезе в кухнях GOLD LUX, всегда чувствуешь себя великолепно в своей кухне

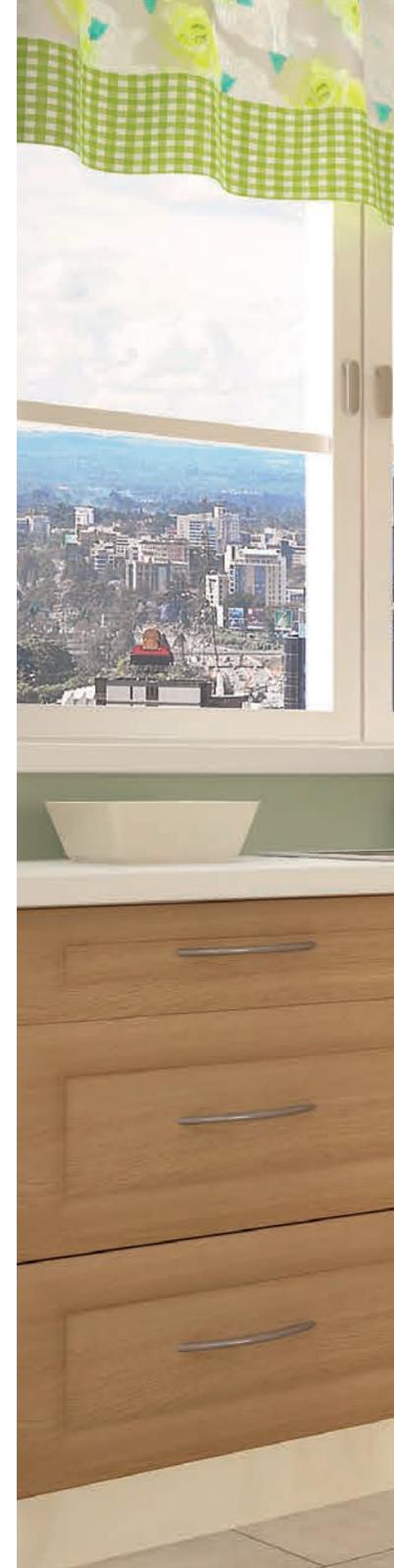






# GOLD LUX

jersey/dqb złoty





70



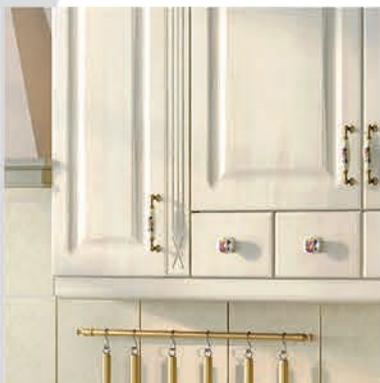
GOLD LUX

jersey/orzech ciemny





Program GOLD RETRO to istota klasycznego wnętrza. Fronty z płyty MDF patynowane. Ręczny proces patynowania frontów sprawia że każda kuchnia jest wyjątkowa. Wybór szafek, klasycznych witryn oraz ozdobnych elementów w kuchni GOLD RETRO daje olbrzymie możliwości stworzenia kuchni twoich marzeń.



## GOLD RETRO

cherry/patyna crem

72

Program GOLD RETRO, to je jistota klasického interiéru. Čelní desky z materiálu MDF, patinované. Ruční proces patinování čelních desek dokáže způsobit, že každá kuchyně je jedinečná. Výběr skříněk, klasických vitrín a zdobených elementů v kuchyni GOLD RETRO poskytuje obrovské možnosti, jak vytvořit kuchyni Vašich snů.

GOLD RETRO Programme is the essence of classical style. Mellowed MDF fronts. Hand-mellowed fronts contribute to exceptionality of each kitchen. A wide range of cupboards, classical glass cases and decorative elements of GOLD RETRO kitchens provides a plethora of possibilities to create the kitchen of your dreams.

Программа GOLD RETRO это суть классического интерьера. Передние части из плиты МДФ, патинированные. Благодаря процессу патинирования вручную, каждая кухня исключительная. Выбор шкафчиков, классических витрин и декоративных элементов в кухне GOLD RETRO предоставляет огромные возможности для того, чтобы создать кухню твоих мечт.







# GOLD RETRO

cherry/patyna crem





# FRONTY KOLORYSTYKA

## QUANTUM



BEIGE MAT

VANILLA MAT

MAPLE

## TITANIUM



FINO BIAŁE

FINO CZARNE

DĄB PALERMO

ORZECH ZŁOTY

76

## SILVER



LATTE

AFRICAN GRASS

HAVANNA

BLACK PINE

## PLATINIUM

---



## GOLD LUX

---



## GOLD RETRO

---



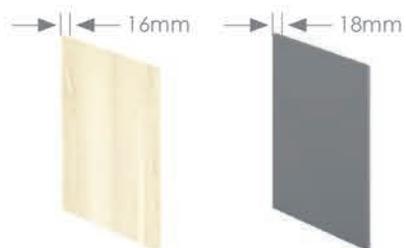
# KORPUS KOLORYSTYKA

KORPUS BAREVNOST / CORPUS - COLOUR SCHEME / КОРПУС ЦВЕТА



KLON JERSEY

Nowe STANDARDY w kolorze i grubości korpusów  
korpusy KLON JERSEY - gr. 16mm  
korpusy GREY i LAVA - gr.18 mm



GREY

Nové STANDARDY v barevnosti a tloušťce korpusů.  
Korpus KLON JERSEY - 16 mm.  
Korpus GREY a LAVA - 18 mm

New STANDARDS in corpus colour scheme and thickness.  
JERSEY MAPLE corpus - 16 mm  
GREY and LAVA corpus - 18 mm

Новые СТАНДАРТЫ в цветах и толщине корпусов  
Корпус KLON JERSEY - 16 мм  
Корпус GREY и LAVA - 18 мм



LAVA

# NOWE STANDARDY

NOVÉ STANDARDY / NEW STANDARDS / НОВЫЕ СТАНДАРТЫ

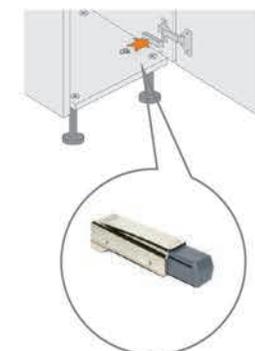


Nowy STANDARD w okuciach, wszystkie szafki wyposażamy w zawiasy firmy BLUM z możliwością OPCJA zamówienia samodomykacza BLUMOTION

Nový STANDARD v kování, všechny skříňky jsou vybaveny panty BLUM CLIP s možností OPCE objednání tlumení zavírání BLUMOTION.

New STANDARD of fittings, all cupboards equipped with BLUM CLIP hinges with an OPTION to add BLUMOTION door closers.

Новый СТАНДАРТ в фурнитуре, все шкафчики снабжаем петлями BLUM CLIP с возможностью ОПЦИОН заказать дверной доводчик BLUMOTION.





Nowy STANDARD w okuciach szuflad, zastosowaliśmy systemem pełnego wysuwu z samodomykaczem firmy HETTICH.

Nový STANDARD v kování zásuvek, použili jsme systém úplného vysunutí s tlumeným zavíráním firmy HETTICH.

New STANDARD of drawer fittings: full pull-out and closer by HETTICH.

Новый СТАНДАРТ в фурнитуре ящиков; мы применили систему полного выдвижения с дверным доводчиком фирмы HETTICH.



Nowy STANDARD okuciach, w szafkach górnych dla Państwa wygody zastosowaliśmy system AVENTOS

Nový STANDARD v kování, v horních skříňkách jsme pro Vaše pohodlí nainstalovali systém AVENTOS od firmy BLUM.

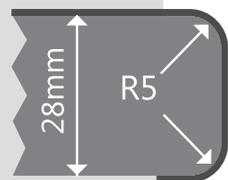
New STANDARD of fittings: AVENTOS system by BLUM in the upper cupboards for your comfort of use.

Новый СТАНДАРТ в фурнитуре, в верхних шкафчиках для вашего удобства мы применили систему AVENTOS фирмы BLUM.



# BLATY

STANDARDOWE PRACOVNÍ DESKY STANDARDNÍ / STANDARD TOPS / СТАНДАРТНЫЕ СТОЛЕШНИЦЫ



profil blatów standardowych

PROFIL STANDARDNÍCH PRACOVNÍCH DESEK  
STANDARD TOP PROFILE  
ПРОФИЛЬ СТАНДАРТНЫХ СТОЛЕШНИЦ



TITAN

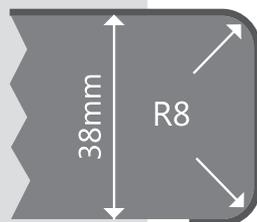


CHIP PIASEK



CALVADOS

NA ZAMÓWIENIE - INDYWIDUALNY WYMIAR KLIENTA PRACOVNÍ DESKY NA INDIVIDUÁLNÍ OBJEDNÁVKU / CUSTOMISED TOPS / СТОЛЕШНИЦЫ ПО ИНДИВИДУАЛЬНОМУ ЗАКАЗУ

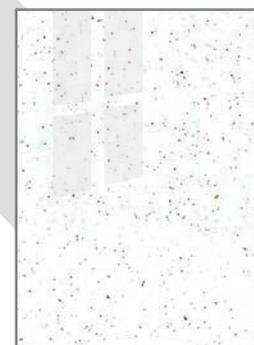


profil blatów na zamówienie

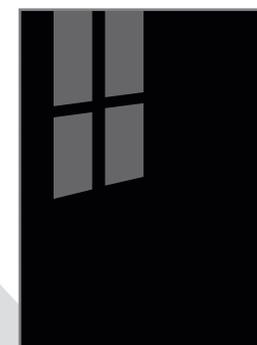
PROFIL PRACOVNÍCH DESEK NA INDIVIDUÁLNÍ OBJEDNÁVKU  
CUSTOMISED TOP PROFILE  
ПРОФИЛЬ СТОЛЕШНИЦ ПО ИНДИВИДУАЛЬНОМУ ЗАКАЗУ ●



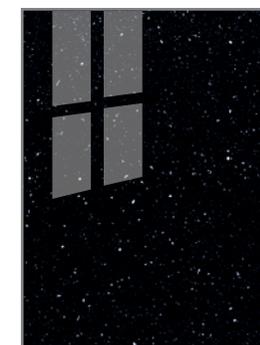
101 SQ BIAŁY □



101W ANDROMEDA BIAŁA □



190 SQ CZARNY □



190W ANDROMEDA CZARNA □



5126 UE MARMUR DE MAZI ●



5126 RS SAMARA SAND ●



5526 RS SALONA ●



6131 PE FLAMENCO ●



7437 RS TRAVERTYN CIEMNY ●



8326 BS TRAVERTYN JASNY ●

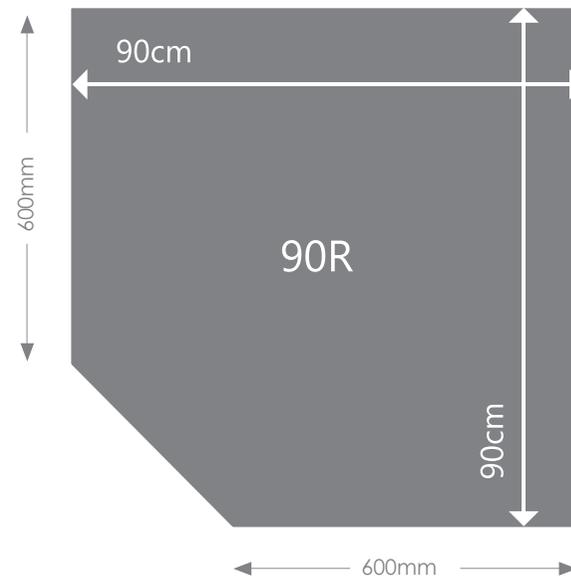
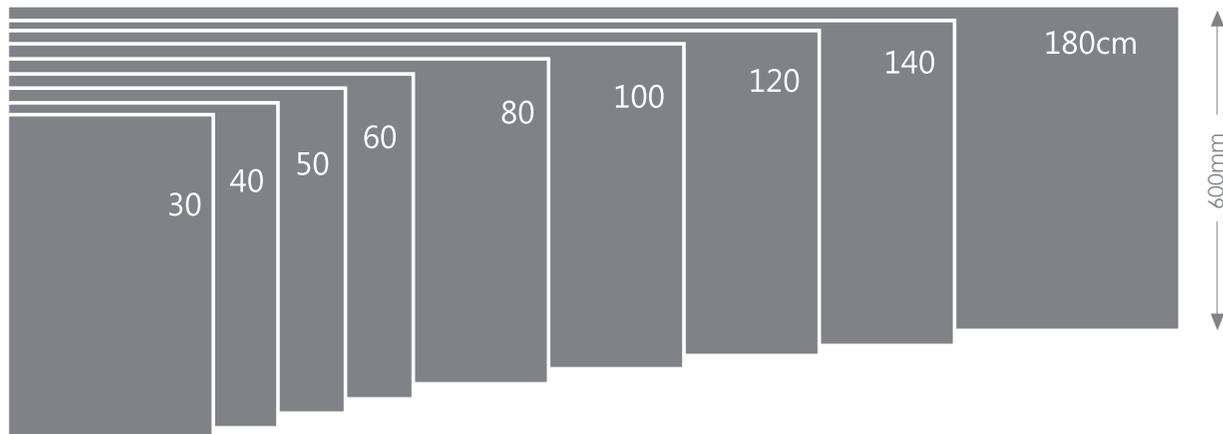


8361 WO CROSSLINE LATTE ●

# DŁUGOŚCI

## BLATÓW STANDARDOWYCH - W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY

DĚLKY STANDARDNÍCH PRACOVNÍCH DESEK V PRŮBĚŽNÉM PRODEJI  
SYSTÉMY PRACOVNÍCH DESEK  
LENGTH OF STANDARD TOPS ON PERMANENT OFFER  
SYSTEMS OF TOPS  
ДЛИНЫ СТАНДАРТНЫХ СТОЛЕШНИЦ В ПОСТОЯННОЙ ПРОДАЖЕ  
СИСТЕМЫ СТОЛЕШНИЦ



0287 PE GRANIT JASNY ●



0288 PE GRANIT ANTRACYT ●



1925 CF ORZECH CIEMNY ●

### DŁUGOŚCI BLATÓW NA ZAMÓWIENIE

- - 304cm
- - 410cm



8362 WO CROSSLINE CARAMEL ●



8413 SQ IMENEO BIAŁE □



8417 BS RIGOLETTO COPER ●



8625 SQ DAB MAGIA □



9572 SQ BONITO □



9763 BS VENGE LUIZIANA ●



A785 RS DISTRICT DARK ●

# BLATOWE SYSTEMY

SYSTÉMY PRACOVNÍCH DESEK / SYSTEMS OF TOPS / СИСТЕМЫ СТОЛЕШНИЦ



listwa boczna ALU

boční lišta al  
alu lateral moulding  
планка боковая алю



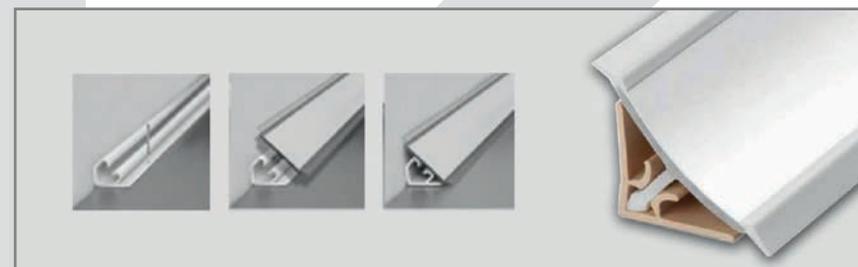
listwa kątowa ALU

rožní lišta al  
alu angle moulding  
планка угловая алю



listwa szczelinowa ALU

spárová lišta al  
alu slit moulding  
планка щелевая алю



listwa przyblatowa ALUMINIOWA

1. mocowanie listwy nośnej

lišta při pracovní desce hliníková uchycení nosné lišty  
aluminium top moulding  
алюминевый профиль для столешниц



narožnik  
wewnętrzny

roh vnější  
external corner  
внешний уголок



narožnik  
zewewnętrzny

roh vnitřní  
internal corner  
внутренний уголок



zašlepki  
końcowe L/P

zašlepky koncové l/p  
r/l screw plugs  
концевые заглушки л/п

# AIRTIC SYSTEM



system AIRTIC zamontowany w krawędzi

system AIRTIC montovaný na hraně  
AIRTIC system on the edge  
система AIRTIC установлена на крае



system AIRTIC z adapterem

system AIRTIC montovaný s adaptérem  
AIRTIC system with an adapter  
система AIRTIC установлена с адаптером



system AIRTIC cichy domyk szuflad

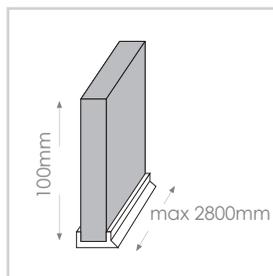
system AIRTIC tiché zavírání zásuvek  
AIRTIC system with silent drawer fixture  
система AIRTIC демпфер для ящиков



system AIRTIC cichy domyk szuflad zamontowany do szuflady

system AIRTIC tiché zavírání zásuvek montované do zásuvky  
AIRTIC system with silent drawer fixture on the drawer  
система AIRTIC демпфер для ящиков установлен в ящике

## DODATKI



listwa cokółowa z uszczelką bezbarwną

lišta soklová s bezbarvým těsněním  
pedestal moulding with colourless sealing  
планка цокольная с бесцветным уплотнителем

## UCHWYTY TYPU RELING CHROM METAL

ÚCHYTY TYPU RELING CHROM METAL  
CHROME RAILING HOLDERS  
ДЕРЖАТЕЛИ ТИПА РЕЛИНГ ХРОМ МЕТАЛ

- U1 - 96 mm  do frontów 30, D12/90 tylko w systemie TITANIUM
- U2 - 160 mm  do frontów D15 CARGO, 30,40,45
- U2 - 160 mm  do frontów 2D14K/40 1szt.
- U3 - 224 mm  do frontu 50
- U4 - 288 mm  do frontów 60, D14DL, D14DP, D14RU
- U4 - 288 mm  do frontów 2D14K/40 1szt.
- U5 - 544 mm  do frontów 80
- U6 - 608 mm  do frontów 90

# DOUBLE SYSTEM

W celu uatrakcyjnienia wyglądu Państwa kuchni został stworzony DOUBLE SYSTEM. Mający na celu dodania masywności korpusów dzięki nakładką DOUBLE. System został opracowany tak, aby jego montaż był jak najprostszy. Do dyspozycji Państwa jest 5 standardowych elementów w 2 kolorach GREY i LAVA oraz 9 elementów w kolorze JERSEY.

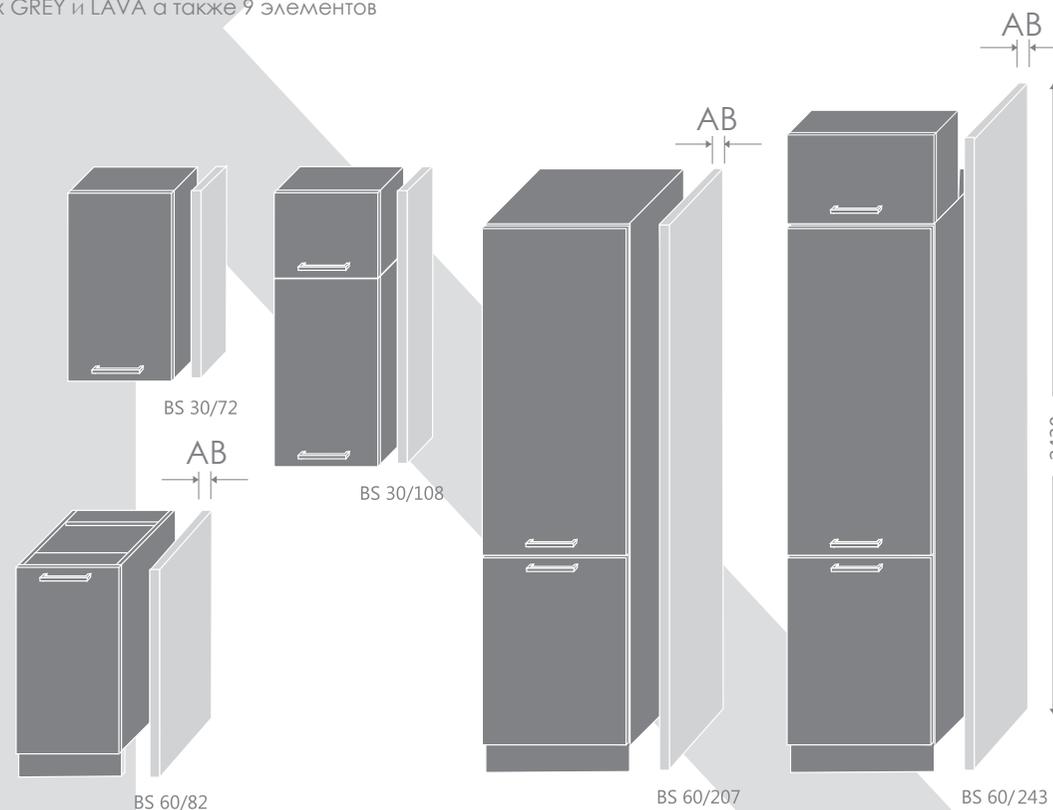
Pro účely atraktivnějšího vzhledu Vaší kuchyně byl vytvořen DOUBLE SYSTEM. Systém byl zpracován takovým způsobem, aby montáž byla co nejjednodušší. K Vaší dispozici je 5 standardních elementů ve dvou barvách GREY a LAVA a 9 elementů v barvě JERSEY.

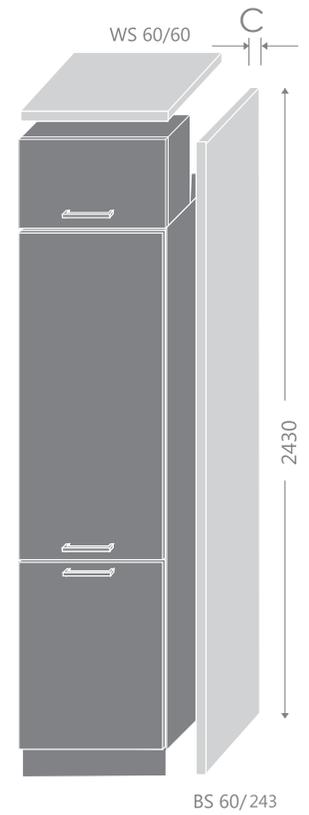
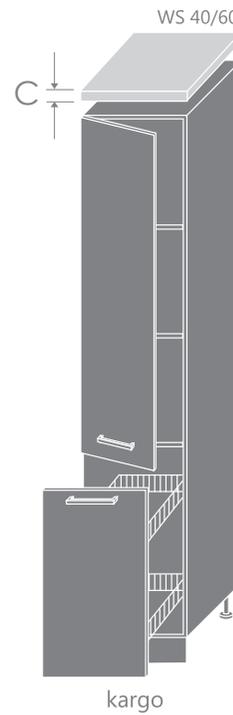
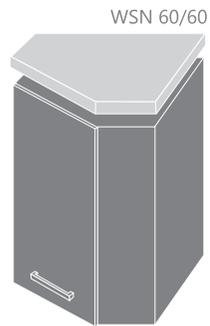
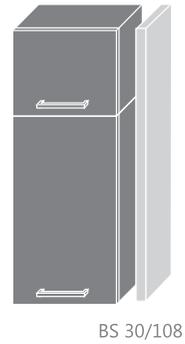
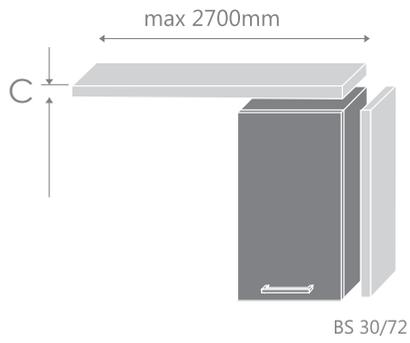
DOUBLE SYSTEM has been designed to make your kitchen more attractive. Its assembly is as easy as can possibly be. You can choose out of 5 standard elements in two colours (GREY and LAVA) and 9 elements in JERSEY.

Система DOUBLE SYSTEM создана для того, чтобы сделать вашу кухню более привлекательной. Система разработана таким образом, чтобы монтаж был как можно проще. В вашем распоряжении 5 стандартных элементов в двух цветах GREY и LAVA а также 9 элементов в цвете JERSEY.



84





# GLASS SYSTEM

Kolejnym pomysłem na podniesienie atrakcyjności Waszej kuchni jest stworzony specjalnie dla Państwa GLASS SYSTEM. Jest to system podszafkowych paneli ze specjalnie hartowanego i malowanego szkła. Dostępne są 4 rodzaje wzorów w 6 typowych rozmiarach. Panele przeznaczone są do samodzielnego montażu na klej do szkła hartowanego i malowanego. Do każdego panelu dołączona jest instrukcja montażu.

Dalším nápadem na zvýšení atraktivity Vaší kuchyně je speciálně pro Vás vytvořený systém GLASS SYSTEM. Je to systém panelů pod skřínkami, které jsou vyrobeny ze speciálně tvrzeného a malovaného skla. K dispozici jsou 4 druhy vzorů v 6 standardních rozměrech. Panele jsou určeny k samostatné montáži pomocí lepidla pro tvrzené a malované sklo. Ke každému panelu je připojen návod k montáži. Existuje možnost individuální objednávky umístění montážních otvorů pro elektrické zásuvky v dolní části panelu.

Another idea to boost the attractiveness of your kitchen is the specially designed GLASS SYSTEM. It is made of specially hardened panels of painted glass fixed under cupboards. They are in four patterns and 6 typical dimensions. The panels are designed for self-assembly by means of glue for hardened and painted glass. Each panel comes with an assembly manual. We also deliver panels with holes prepared for fixing electrical sockets upon an individual request.

Очередной идеей для того, чтобы улучшить привлекательность вашей кухни является создана специально для вас система GLASS SYSTEM. Это система подшкафчиковых панелей из специально закаленного и окрашенного стекла. Доступны 4 вида дизайнов в 6 типических размерах. Панели предназначены для самостоятельного монтажа на клей для закаленного и окрашенного стекла. К каждой панели прилагается инструкция м нтажа. Существует возможность индивидуально заказать монтажные отверстия для токовых розеток в любом месте на панели.





A 30



A 40



A 50



A 60



A 80



A 90



B 30



B 40



B 50



B 60



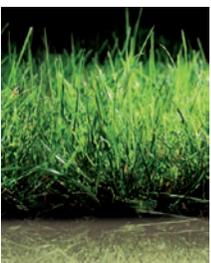
B 80



B 90



C 30



C 40



C 50



C 60

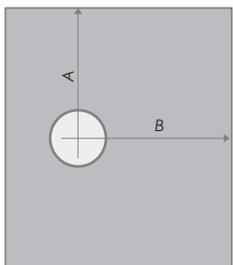


C 80



C 90

Istnieje możliwość indywidualnego zamówienia otworów montażowych do gniazdek prądowych w dowolnym miejscu na panelu.



D 50



D 60



D 80

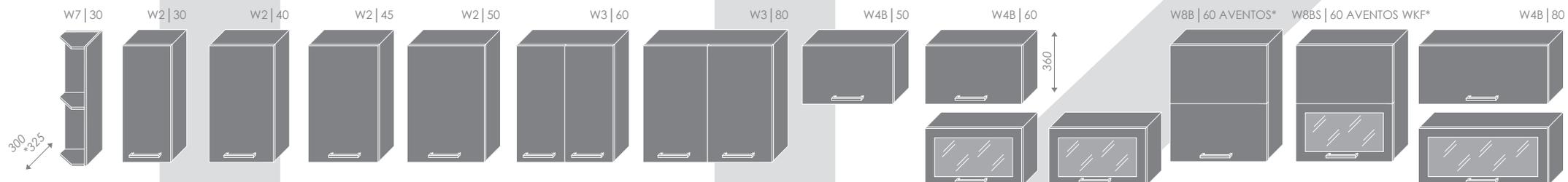


D 90

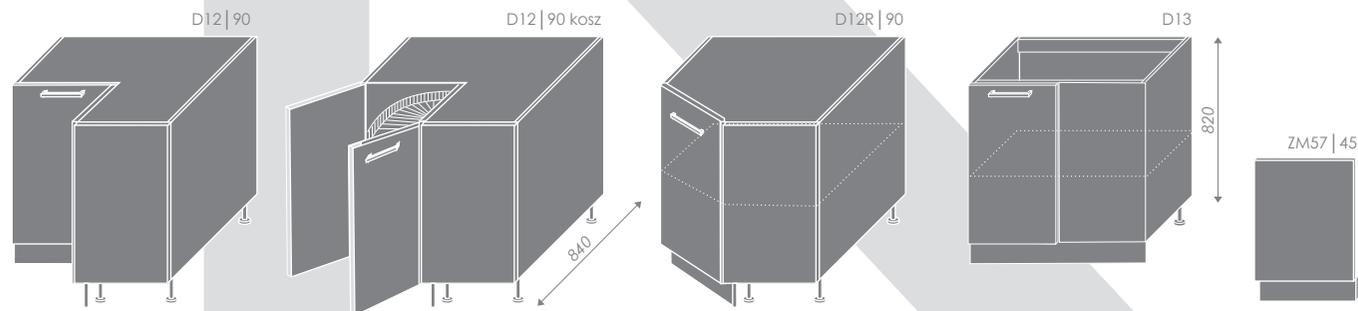
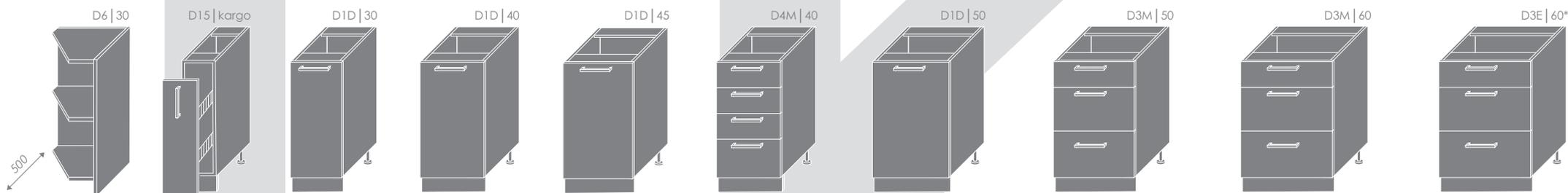
Existuje možnost individuální objednávky umístění montážních otvorů pro elektrické zásuvky v dolní části panelu.

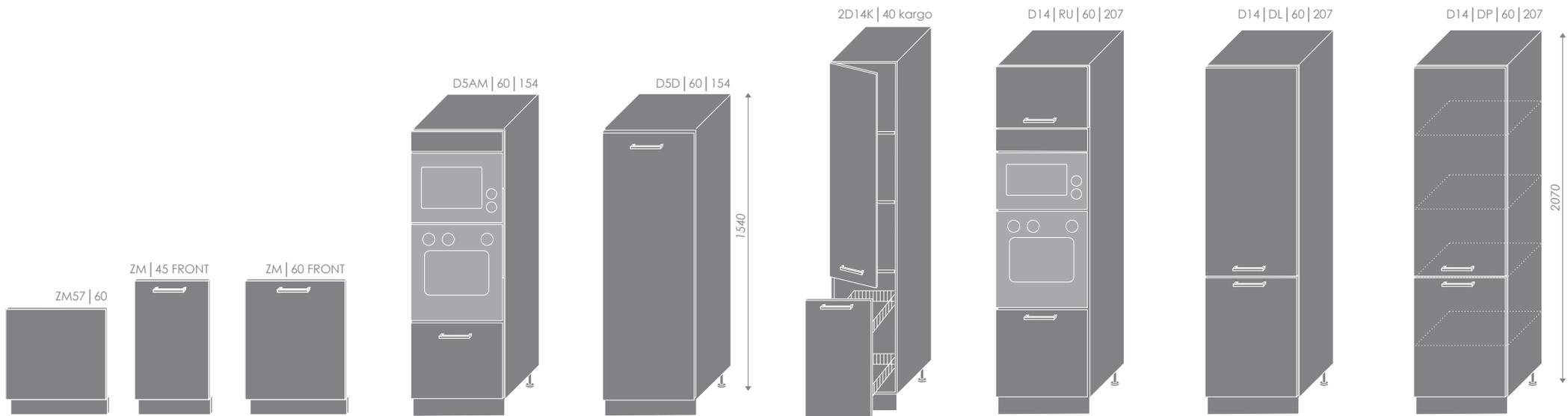
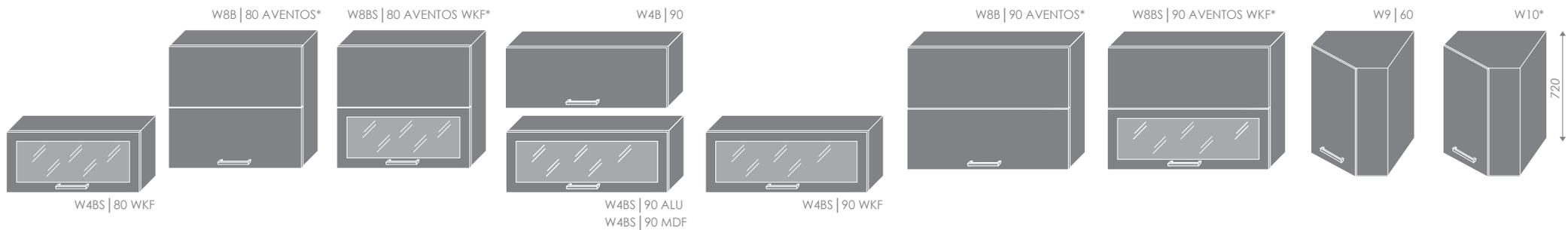
We also deliver panels with holes prepared for fixing electrical sockets upon an individual request.

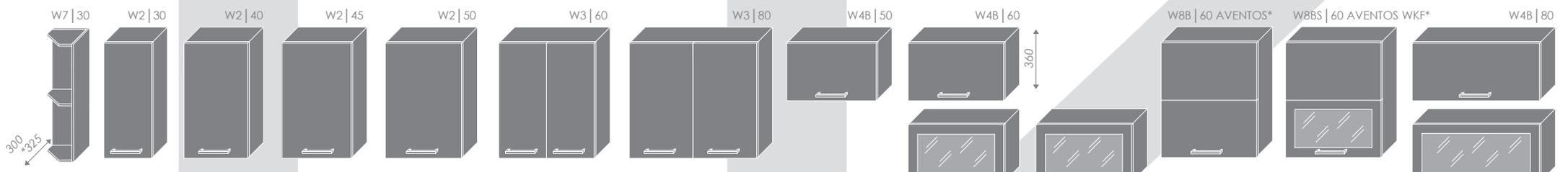
Существует возможность индивидуально заказать монтажные отверстия для токовых розеток в любом месте на панели.



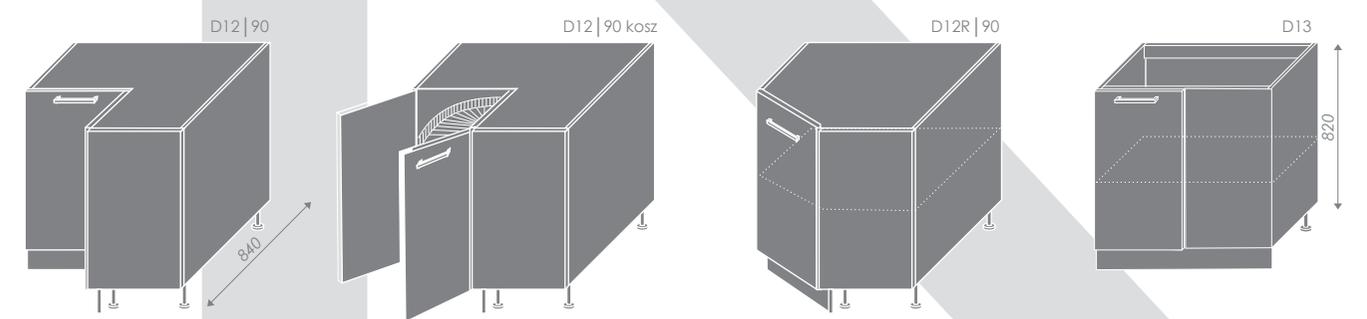
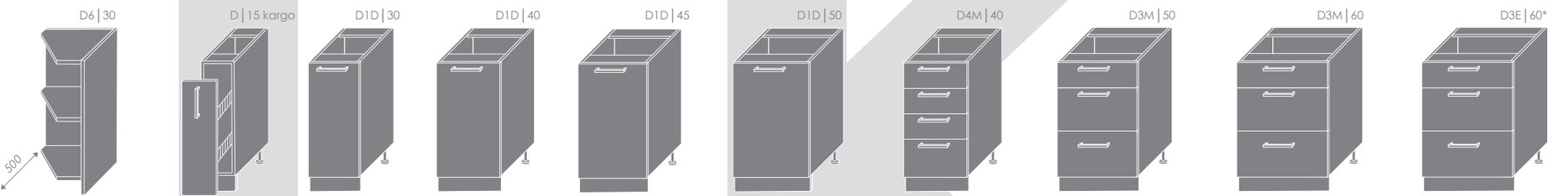
\* - grey, lava

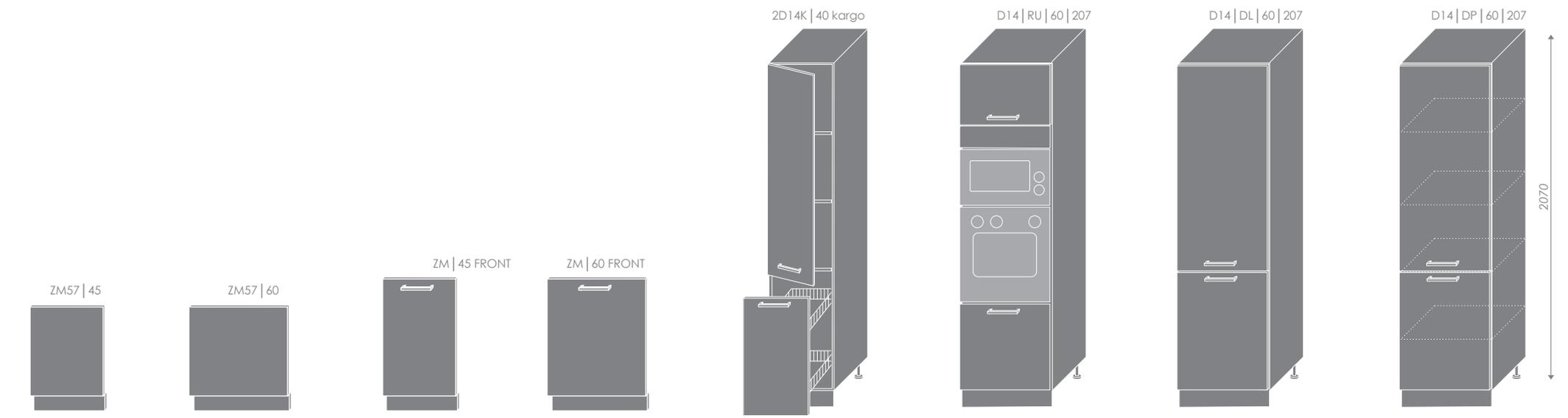
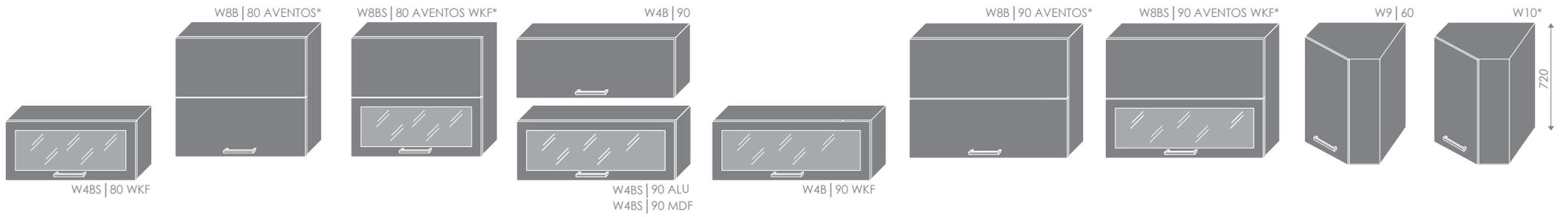


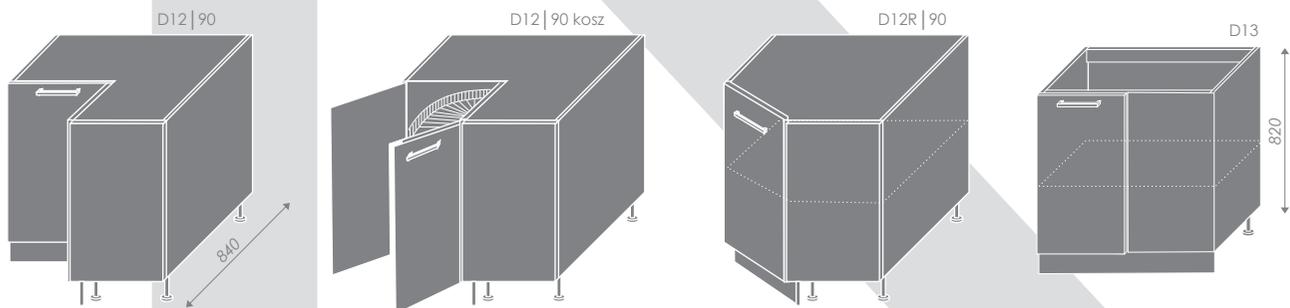
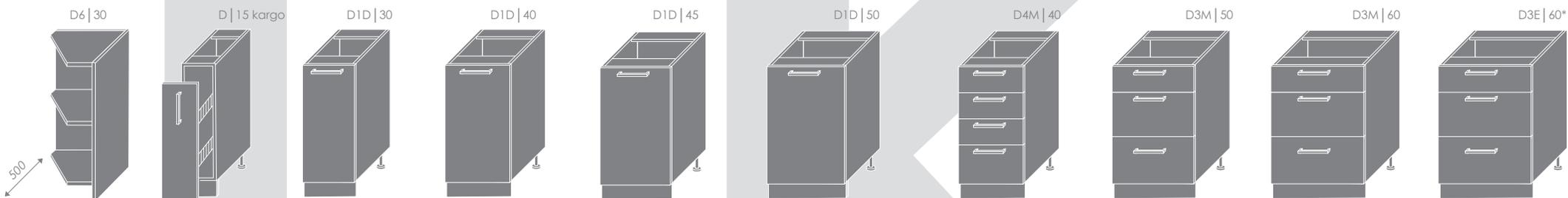


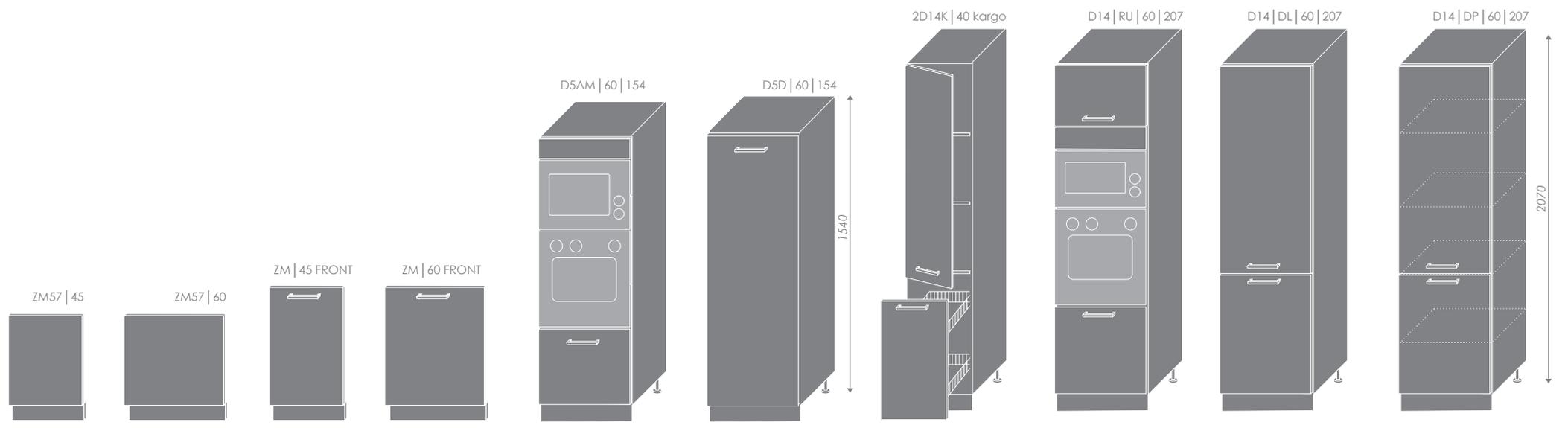
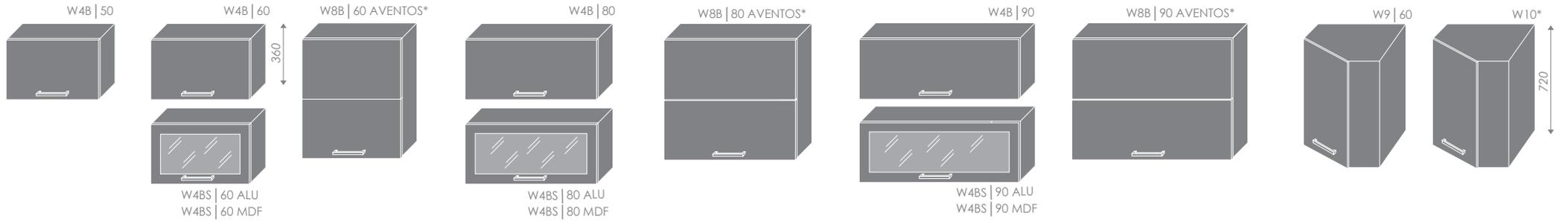


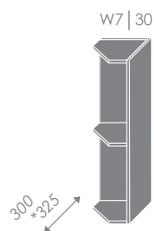
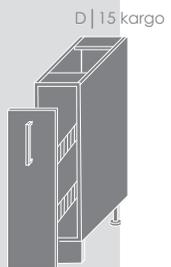
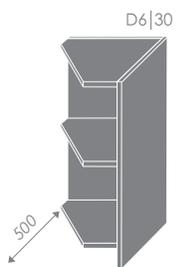
\* - grey, lava



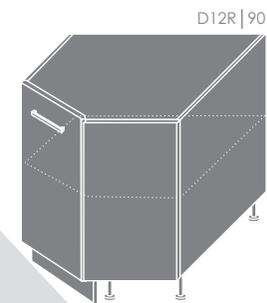
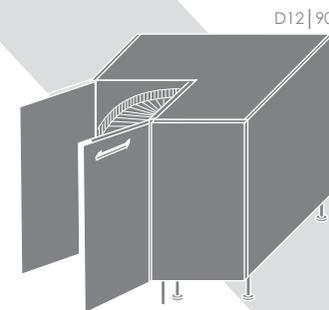
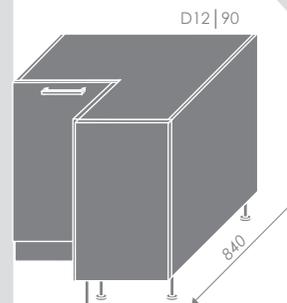
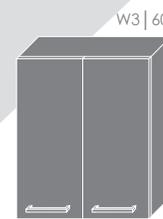
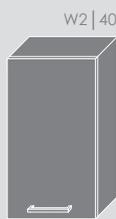


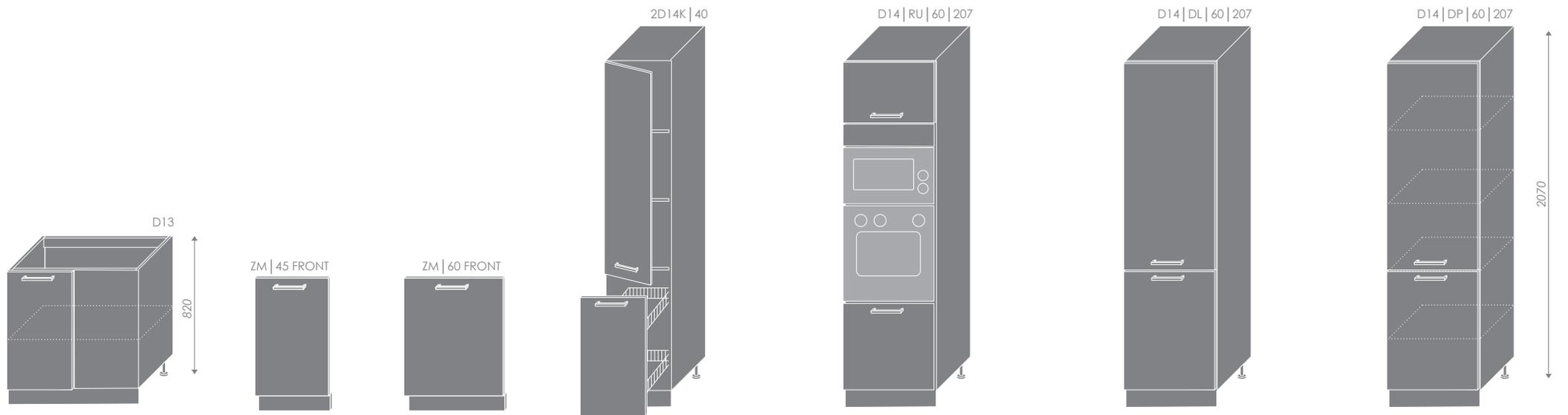
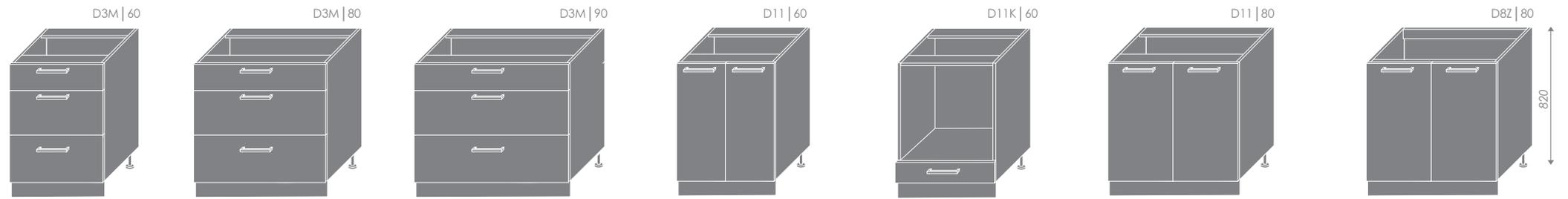


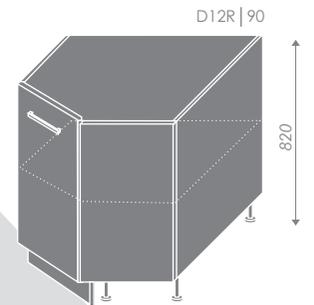
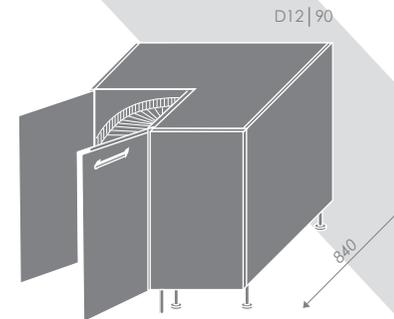
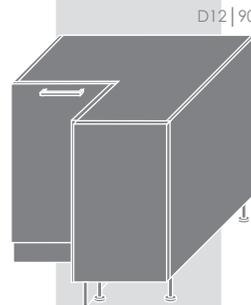
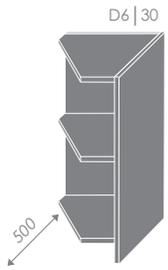
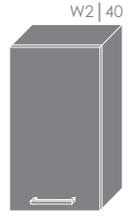
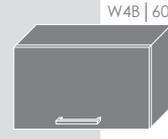
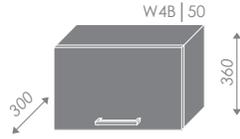


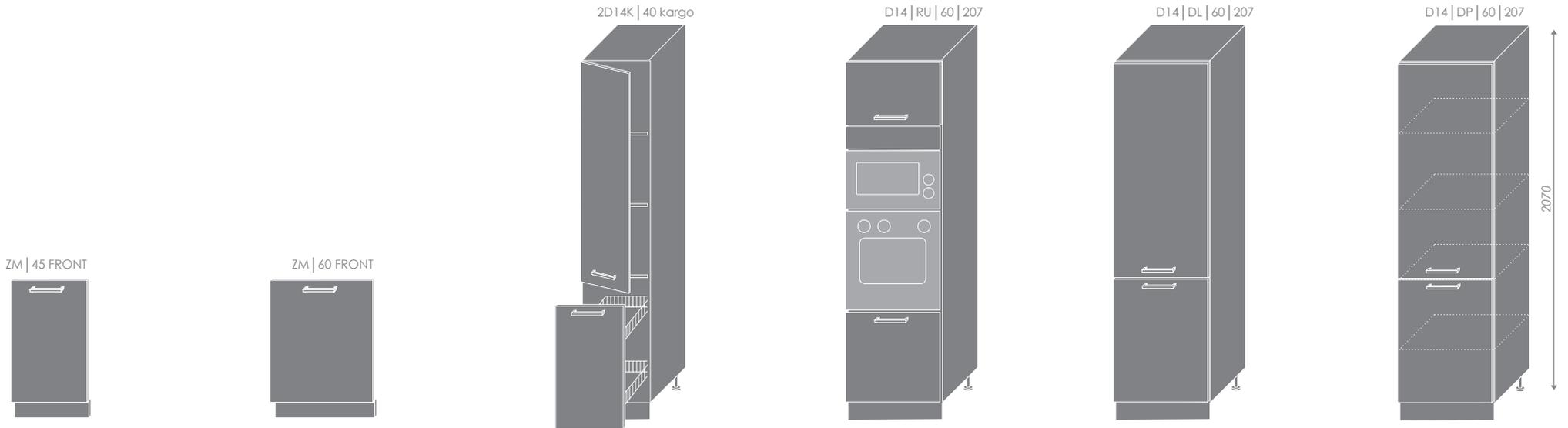
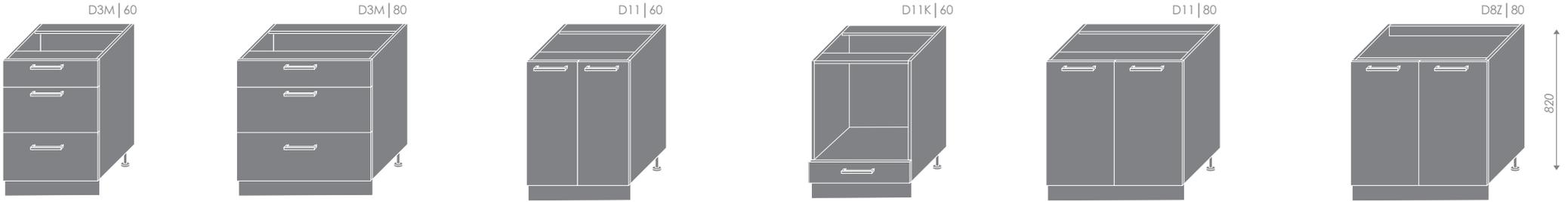
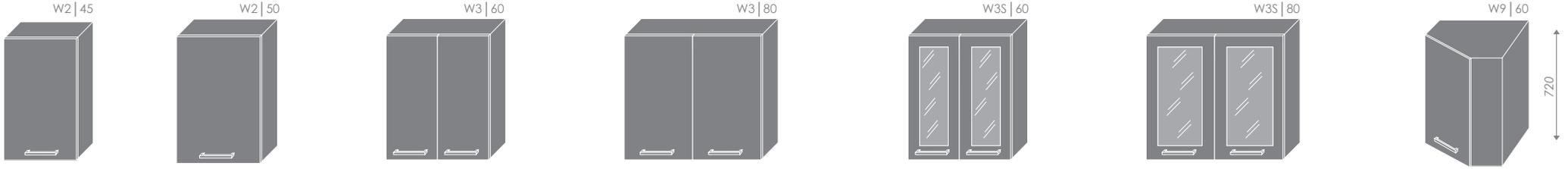


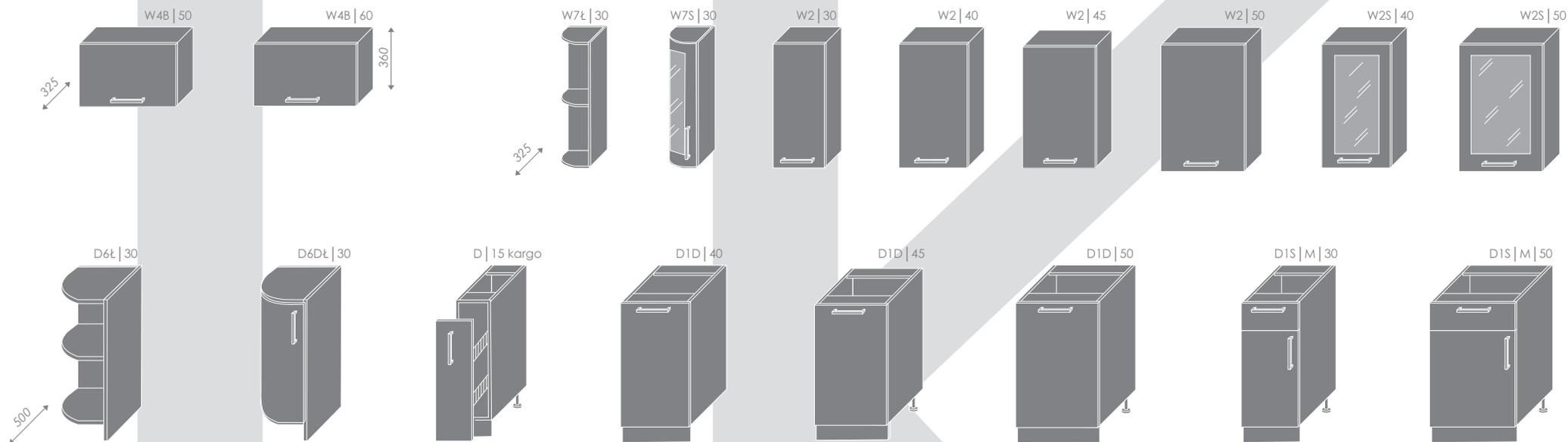
\* - grey, lava

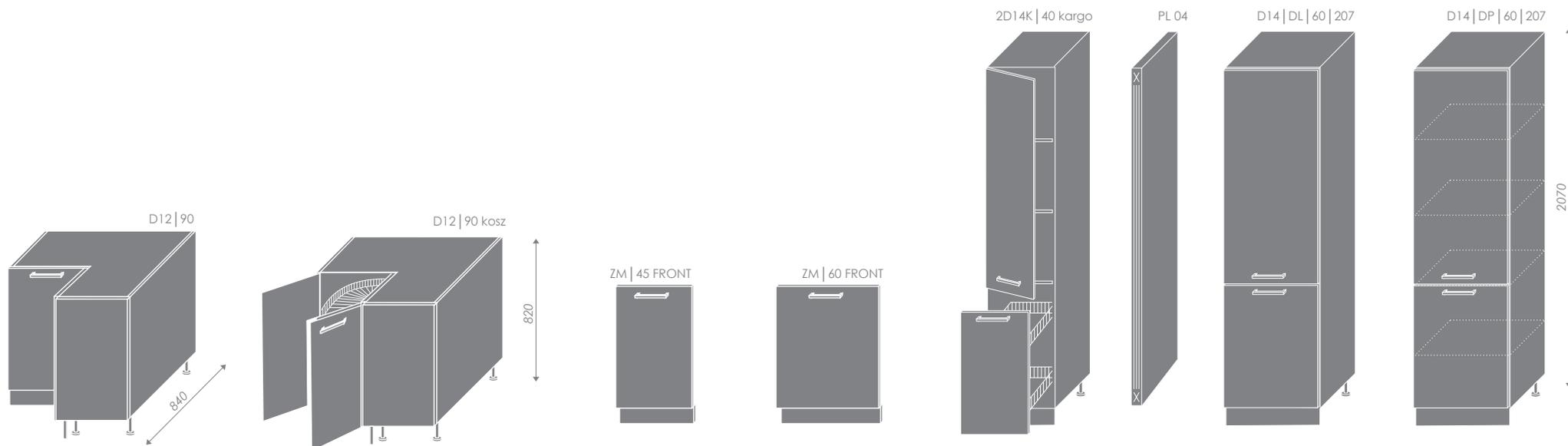
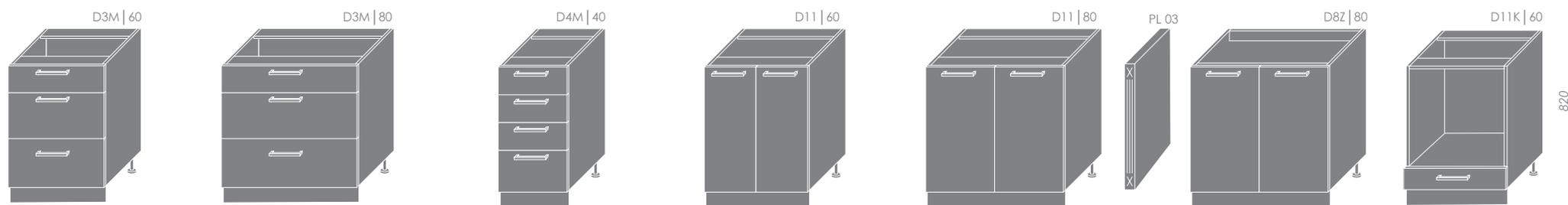
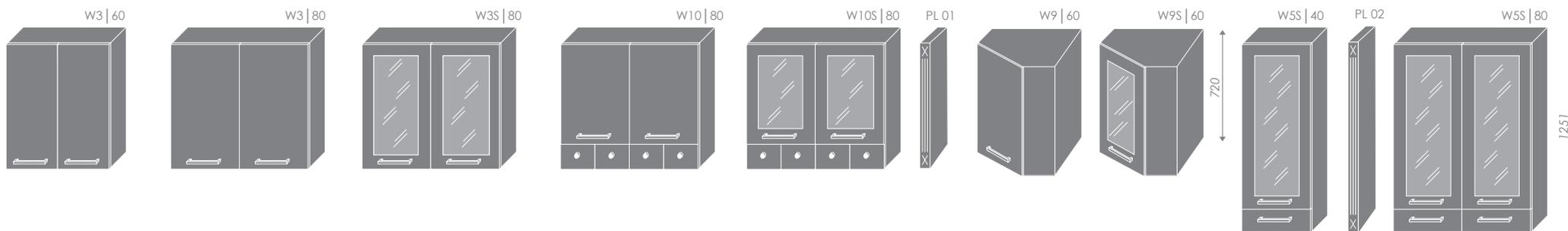












# LIGHT SYSTEM

Żeby Państwa kuchnia wyglądała jeszcze bardziej atrakcyjnie, proponujemy kilka systemów oświetlenia, które podkreśli jej indywidualny charakter oraz ułatwi w niej pracę. Wszystkie przedstawione systemy są do samodzielnego montażu.

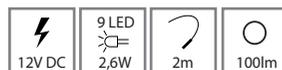
Aby Vaše kuchyně vypadala ještě atraktivněji, nabízíme Vám několik systémů osvětlení, které zdůrazní její individuální charakter a usnadní práci v této kuchyni. Všechny představené systémy jsou k samostatné montáži.

If you wish your kitchen to gain in attractiveness even more, we suggest a few lighting systems which will emphasise its individual character and facilitate performing kitchen tasks. All of the systems presented are designed for self-assembly.

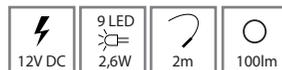
Чтобы ваша кухня выглядела ещё более привлекательно, предлагаем несколько систем освещения, которое подчеркнет её индивидуальный характер и сделает работу в ней намного проще. Все представлены здесь системы предназначены для самостоятельного монтажа.



OMEGA



LENA



## ZESTAW OMEGA 4

Sestava  
Set  
Набор



OWP4 - 1szt



OO - 3szt



Z15W - 1szt

## ZESTAW OMEGA 7



OWP6 - 1szt



OO - 6szt



Z36W - 1szt

## ZESTAW LENA 3



LW4 - 1szt



LO - 3szt



Z15W - 1szt

## ZESTAW LENA 6



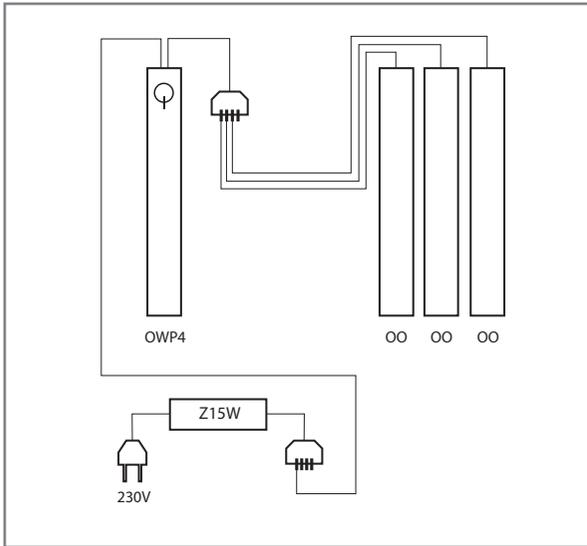
LW6 - 1szt



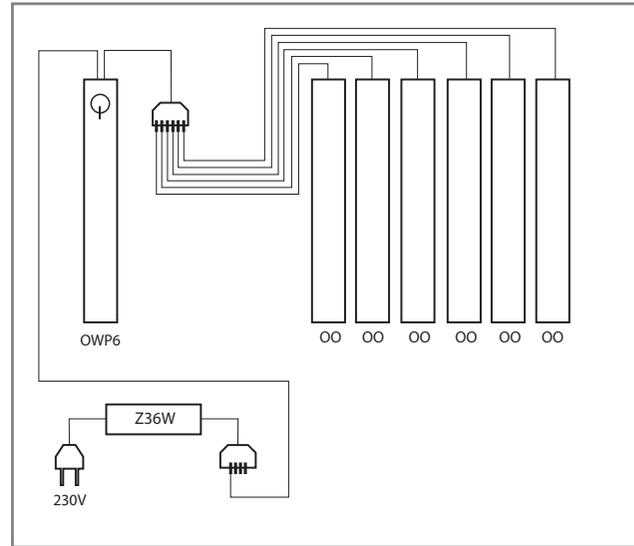
LO - 5szt



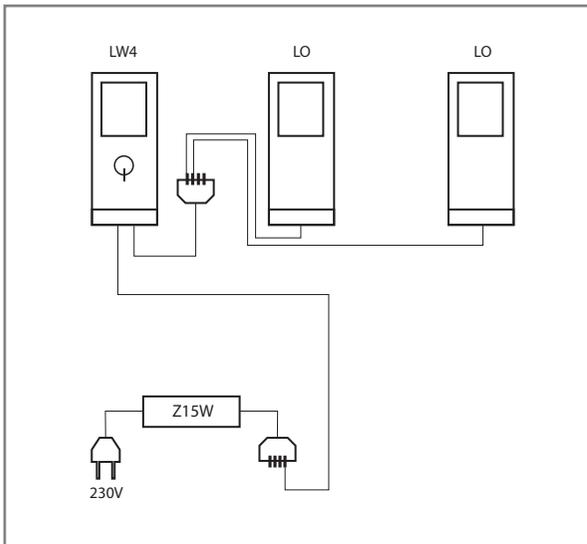
Z36W - 1szt



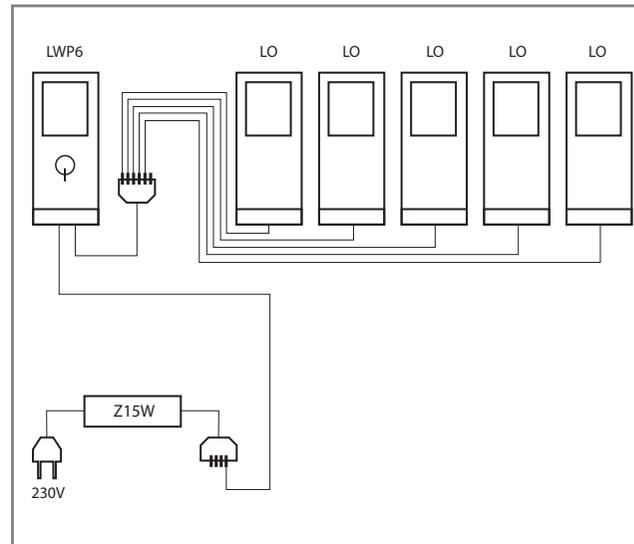
ZESTAW OMEGA 4 - schemat podłączenia  
 schéma připojení  
 connection diagram  
 схема подключения



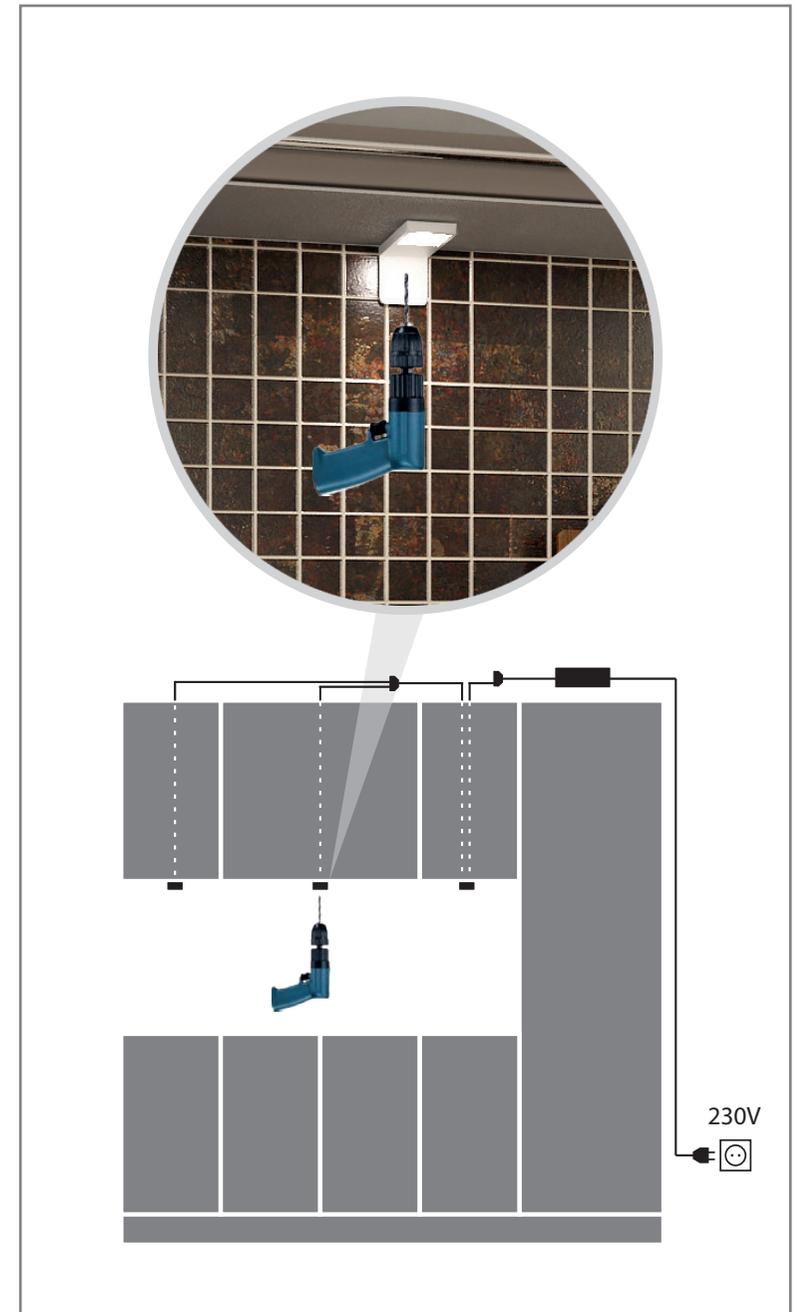
ZESTAW OMEGA 7 - schemat podłączenia



ZESTAW LENA 3 - schemat podłączenia



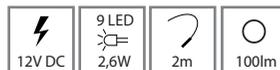
ZESTAW LENA 6 - schemat podłączenia



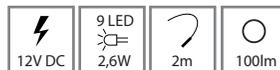
sposób montażu / způsob montáže / assembly method / способ монтажа



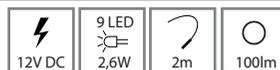
NIKKA



ZETAGLASLINE



PROFIL LED 10x10mm



ZESTAW NIKKA 3



NW - 3szt



Z15W - 1szt

ZESTAW NIKKA 6



NW - 6szt



Z36W - 1szt

ZESTAWY

ZETAGLASLINE

zestawy do podświetlenia półek szklanych wewnątrz szafek

otočná police  
waste receptacle  
вращательная полка



Z 600/800/900



ZWŁD



max do 3mb  
Z5W - 1szt



Z 600/800/900



ZWŁD



max do 9mb  
Z15W - 1szt

ZESTAWY

PROFIL LED 10x10

zestawy do podświetlenia cokołów

vložka do zásuvek  
revolving shelf  
вкладыш для ящиков



P 500/600/800/900



ZWŁD



max do 3mb  
Z15W - 1szt



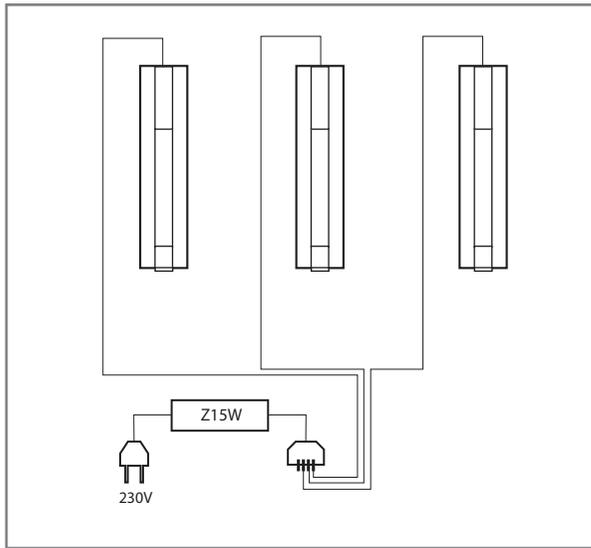
P 500/600/800/900



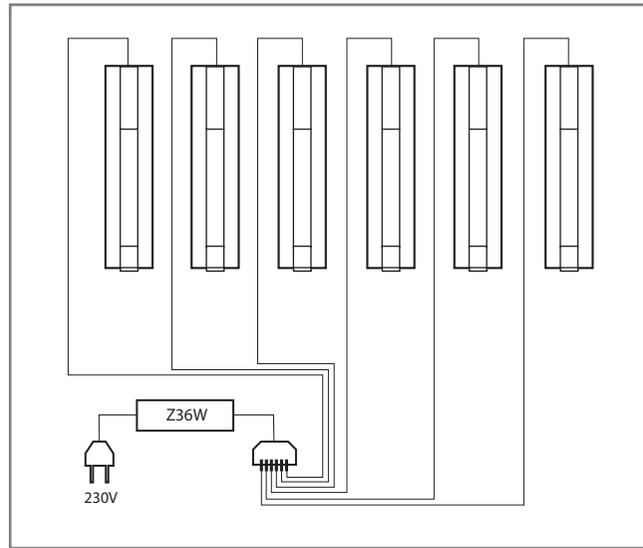
ZWŁD



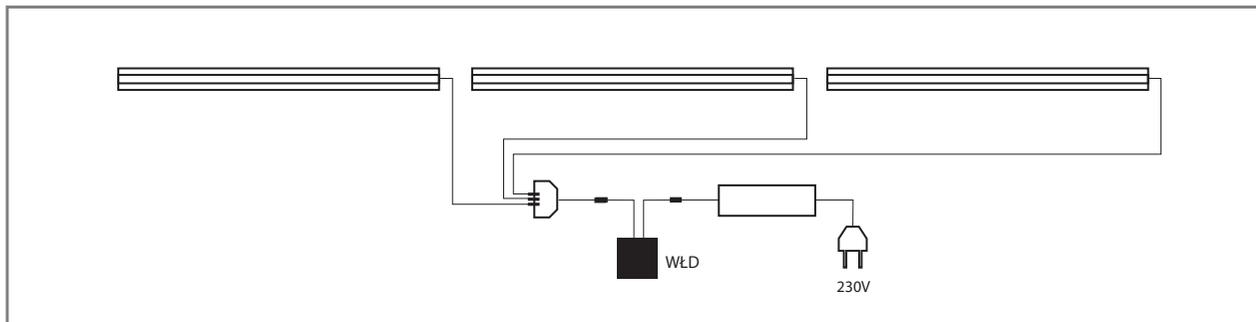
max do 9mb  
Z36W - 1szt



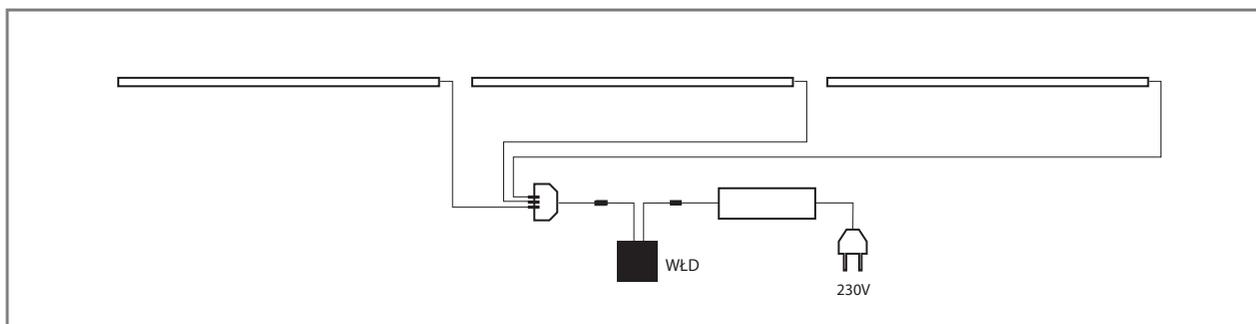
ZESTAW NIKKA 3 - schemat montażu



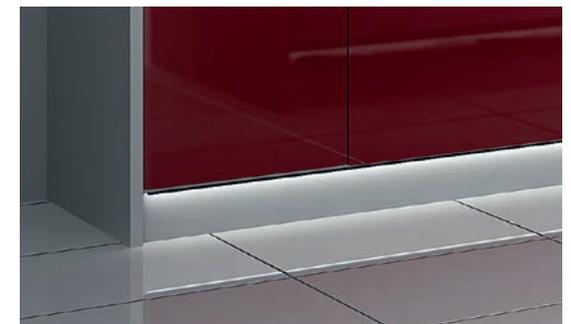
ZESTAW NIKKA 6 - schemat montażu



schemat połączeń zestawu ZETAGLASLINE



schemat połączeń zestawu PROFIL LED 10x10mm



# WYPOSAŻENIE SZAFEK



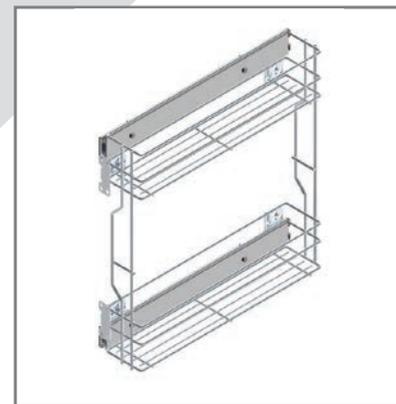
pojemnik na odpady TE22.3801.05  
PAPRIKA INOX - uniwersalny  
nádobna na odpady  
waste receptacle  
контейнер для мусора



pojemnik na odpady  
JC602 TE22.26.26.05  
D1D/40  
nádobna na odpady  
waste receptacle  
контейнер для мусора



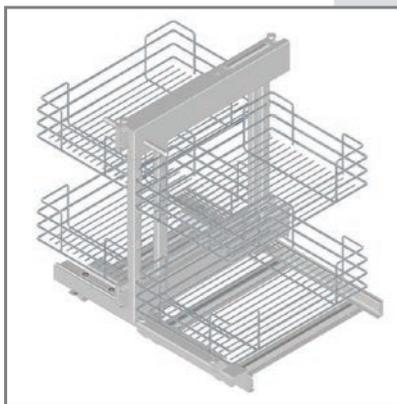
pojemnik na odpady  
JC601 TE22.2427.05  
D1D/40  
nádobna na odpady  
waste receptacle



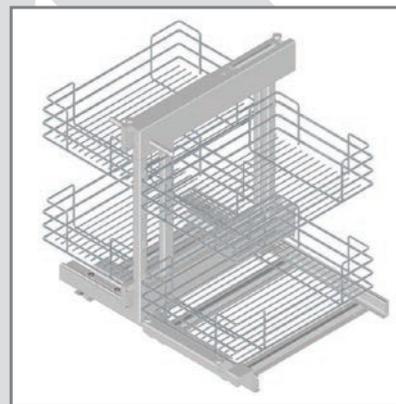
cargo MINI boczne  
WE03.7584.01  
D15 cargo  
CARGO MINI boční  
CARGO MINI (lateral)  
CARGO MINI боковое



cargo MINI dolne  
WE03.8387.01  
2D14k/40  
CARGO MINI dolní  
CARGO MINI (bottom)  
CARGO MINI нижнее



corner COMFORT 800L  
WE18.0019.01  
D13U  
corner COMFORT 800L



corner COMFORT 800P  
WE18.0020.01  
D13U  
corner COMFORT 800P



wkład szufladowy PRO  
PRO 40  
D4M/40  
vločka do zásuvek  
drawer organizer  
вкладыш для ящиков



półka obrotowa NOVA 3/4  
WE080105.01  
D12/90  
otočná police  
revolving shelf  
вращательная полка



półka obrotowa NOVA  
WE08.0112.01  
D12R/90  
otočná police  
revolving shelf  
вращательная полка



wkład szufladowy PRO  
PRO 90  
D3M/90  
vlozka do zásuvek  
drawer organizer  
вкладыш для ящиков



wkład szufladowy PRO  
PRO 50  
D3M/50  
vlozka do zásuvek  
drawer organizer  
вкладыш для ящиков



wkład szufladowy PRO  
PRO 60  
D3M/60  
vlozka do zásuvek  
drawer organizer  
вкладыш для ящиков



wkład szufladowy PRO  
PRO 80  
D3M/80  
vlozka do zásuvek  
drawer organizer  
вкладыш для ящиков



# PORADY

Aby Państwa kuchnia po zmontowaniu była stabilna i wyglądała przez długie lata „jak nowa” oraz wszystkie mechanizmy - zawiasy oraz szuflady, pracowały w sposób nienaganny należy po kompletnym montażu korpusów dokonać ich scalenia (patrz rysunek poniżej). Dopiero po tej czynności przystępujemy do regulacji zawiasów i prowadnic. Tak wypoziomowana i wyregulowana kuchnia pozwoli na korzystanie w pełni ze swoich funkcji.

Aby Vaše kuchyně byla stabilní a v průběhu dalších let vypadala „jako nová” a aby všechny mechanizmy – panty, vodítka zásuvek - pracovaly bez komplikací, je nutné po kompletní montáži korpusů provést spojení jednotlivých skříněk mezi sebou (viz obrázek níže). Teprve po této činnosti můžeme přistoupit k regulaci čelních desek a zásuvek. Kuchyně takto uvedená do váhy a vyregulovaná umožní plně využívat všechny její funkce.

If you wish your kitchen to be stable and to look as good as new for the years to come, with all the mechanisms (hinges, drawer guides) remaining in the perfect working condition, it is necessary to join the cupboards with each other (see the Figure below) upon assembly completion. Only after that can you adjust the setting of the fronts and drawers. Such a levelled-off and well-adjusted kitchen will let you enjoy all of its functionalities.

Для того, чтобы ваша кухня была стабильная и за очередные года выглядела "как новая", и для того, чтобы все механизмы - петли, направляющие ящиков работали безупречно надо соединить шкафчики друг с другом после полного монтажа корпусов. (смотри рисунок ниже). Только тогда можно приступить к регулиции передних частей и ящиков. Таким образом выровненная и приспособленная кухня позволяет полностью пользоваться её функциями.





LUIZA 180



